



VOL. 2 NUM 11

RIO PIEDRAS, PUERTO RICO

ABRIL 1948



NUEVA JUNTA DE DIRECTORES

La Junta de Directores de la Cooperativa de Enlatado de Yauco quedó compuesta como sigue según aparecen en la foto de i. a d.: Srta. Monserrate Mori, Srta. Teresita Martínez, Sra. Carmen P. de Feliberti, Sra. Benita Sasso y Sra. Filomena López.

(Foto EL CASERIO)

Electa Nueva Junta Directores Cooperativa Enlatado De Yauco

Con una nutrida representación del inquilinato del Caserío "Arturo Lluberas" de Yauco, fué celebrada el 5 de abril una gran asamblea anual de la Cooperativa de Enlatado "La Casita" de dicho Caserío. Numerosos inquilinos alegres y entusiasmados por conocer el resultado de sus esfuerzos en el campo del cooperativismo, invadieron el Centro Comunal del Caserío bien temprano ese día.

Uno de los propósitos principales a ser discutidos esa noche, fué la elección de la nueva Junta de Directores de la Cooperativa, recayendo la responsabilidad de dicha directiva sobre los hombros de los siguientes inquilinos cooperadores: Sra. Carmen P. de Feliberti, Presidenta; Sra. Benita Sasso, Secretaria; Sra. Filomena López, Sub-Secretaria; y Srta. Monserrate Mori, Tesorera. Vocales:

(Pasa a la pág. 2)

DUELO GENERAL CASERIO CAROLINA

Inquilinos Envian Notas Exaltando Figura De Don Guillermo González

Con motivo del fallecimiento de Don Guillermo González, Administrador del Caserío "José Severo Quñones", de Carolina, ocurrida el mes pasado, hay un duelo general en dicha comunidad. Demostraciones de pena y sentimiento hacia el finado y sus familiares han sido recibidas en nuestra redacción las que habremos de publicar más adelante.

Don Guillermo González nació el 12 de febrero de 1895 en Carolina, falleciendo el 19 de marzo de 1948. Don Guille, como se le decía cariñosamente, trabajó como maestro desde el 1913 al 1915. Luego trabajó en el Departamento de Agricultura desde el 1921 hasta el 1930. Trabajó como Inspector de Obras en los caseríos de la Autoridad Sobre Hogares. En el 1941 pasó a ser Administrador del Caserío "José Severo Quñones", cargo que ocupó hasta su muerte.

Don Guillermo González era casado con doña Encarnación de González, dejando a los siguientes hijos: Carmen María, William, Lucila y Vicente. Lucila González es nuestra compañera de labores en la Autoridad Sobre Hogares.

Las notas de duelo enviadas por los inquilinos de Carolina, se expresan como siguen: Sr. Manuel Angulo Luciano dice: "El día 19 de marzo, entregó su alma al Todopoderoso nuestro dis-

(Pasa a la pág. 4)

Electa...

Viene de la pág. 1)



NUMEROSO PUBLICO EN ACTO COOPERATIVAS

Durante la visita girada al Caserío de Yauto, se tomaron las dos fotografías que aparecen arriba. En ella aparecen arriba el grupo de niños que cursa estudios en la escolita primaria del Caserío y abajo, parte del numeroso público que asistió al aniversario de la Cooperativa. (Foto EL CASERIO).

Srta. Doris Vivaldi, Sr. Providencio Román, Srta. Teresita Martínez y la Sra. Filomena López.

La discusión de los temas cooperativistas por parte de los inquilinos estuvo desde un principio interesantísima. Se dió el caso de unos inquilinos que, conscientes del valor y del progreso material que se logra mediante el cooperativismo, presentaron ante la consideración de la asamblea y de la directiva, ciertas preguntas que fueron ampliamente aclaradas tanto por la directiva allí presente como por los visitantes de Extensión Agrícola. Una de las cuestiones levantadas por estos inquilinos fué si se podía pertenecer a una cooperativa, aportando el dinero necesario para la ad-

(Pasa a la pág. 4)

"Colmado Sicardo" Pierde Invicto Campeonato Clase "A"

Celebran Simpática Boda En Yauco



Berta Alvarez y Angel Torres, inquilinos del Caserío "Arturo Lluberas" contrajeron matrimonio recientemente en la población de Yauco. La simpática boda fué muy celebrada por toda la comunidad por ser la pareja del aprecio general. Berta es hija de don Luis Alvarez y doña Obdulia R. de Alvarez, y Angel es hijo de doña Emilia Vda. de Torres, residente en el No. 77 de la Barriada "Arturo Lluberas de Yauco. Felicidades desea EL CASERIO a los desposados.

Ocurrencias ...

Un inquilino del Caserío X, ordena un bistec con papas en un restorán de la capital y el sirviente, que después de un rato se acerca a la mesa, le pregunta: "¿Cómo encontró usted el bistec?" Y el inquilino con mucha sobriedad le contesta: "Levanté una de las tres papas, y ahí estaba".

El fuerte Trabuco "Colmado Sicardo" quien hasta hace poco había venido manteniéndose invicto en el campeonato Clase "A" que auspicia la Comisión de Recreos y Deportes, perdió su invicto al ser derrotado por el Carolina Star, con el epílogo de 3 carreras por 2. Dicho juego fué celebrado el domingo 18 de abril, resultando el mismo muy reñido e interesante hasta que se propinó el último out del juego.

Según nos informa el Sr. Camilo, "el juego terminó con la cerrada anotación de 3 carreras por 2 apuntándose la victoria Pizarro y González, perdiendo Hernaiz y Ortiz. En la actualidad hay tres equipos empatados para la primera posición siendo ellos Sicardó, Carolina y Falcón."

Por otro lado, el Sr. Camilo Clemente, eleva una queja al Sr. Escobar, dirigente del equipo Roosevelt Frigidare, quien según el Sr. Camilo Clemente, "instó a la fanática del poblado Roosevelt para que cuando saliera una bola fuera del terreno de juego se la llevaran," resultando esto en detrimento del equipo Sicardó que es "home-team" ya que "de no tener más bolas perdería el juego." Más adelante el Sr. Clemente expresó: "Queremos informarle al Sr. Escobar y a su fanática irresponsable que si ellos quieren ganar el campeonato de su grupo que lo hagan jugando pelota y no valiéndose de estos trucos."

NO IMPORTA...

Todos los lunes por la noche, la Comisión de Recreos y Deportes exhibe películas para el inquilinato del Caserío "Sicardó". Dichas películas tratan en su mayoría de vaqueros. Cierta inquilino que de bobo no tiene nada, iba todos los lunes por la noche a ver vaqueros. En cierta ocasión, un empleado de la Autoridad al notar lo emocionado y nervioso que se ponía el inquilino como si estuviera corriendo los mismos peligros del cheche, le preguntó, al finalizar la exhibición que si le había gustado la película.

Con voz de pocos amigos, el inquilino le contestó: "Son los mismos actores, de siempre, el mismo escenario de siempre, los mismos caballos de siempre, y el mismo argumento de siempre". Luego, dando un gran suspiro, dijo—"Pero qué fenómenos son".

(Adaptaciones de Selecciones)

EL CASERIO

(Vocero del Inquilino)

RURICO E. RIVERA RIVERA Director
 ELENA MARRERO Subdirectora
 MIGUEL A. SOTO Director Artístico
 CEFERINO GRAULAU Administrador

Editores: Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico

Box 397, Río Piedras, P. R. Tel. 309 H. R.

Publicación Mensual

Suscripciones: Diez centavos anuales para los inquilinos. Número suelto un centavo. Particulares: 5 centavos número suelto, 60 centavos anuales.

IMP. SOLTERO, SANT. P. R.

ENFOCANDO

por RURICO RIVERA RIVERA

Don Guillermo González Barreto, Administrador que fuera del Caserío de Carolina, falleció recientemente después de estar padeciendo del corazón por largo tiempo. Tanto la Administración de la Autoridad Sobre Hogares como el inquilinato en general del Caserío "José Severo Quiñones" de Carolina, han sentido muchísimo la pérdida de tan buen Administrador.

Don Guille, siempre se caracterizó como un caballero ejemplar y un empleado de méritos indiscutibles. Uno de sus últimos logros fué el reconocimiento que le hiciera la Autoridad como un Administrador "Modelo" de Caseríos.

"LA CASITA"

"La Casita", cooperativa de enlatados del Caserío de Yauco, celebró el mes pasado su primer año de operaciones. La celebración fué un éxito rotundo. Distinguidas personalidades de Extensión Agrícola, y de la Autoridad Sobre Hogares, asistieron al acto que quedó muy lucido. La nota simpática lo fué el interés genuino de parte de los inquilinos reflejado en la asistencia tan numerosa que se logró en esa celebración. Felicitamos a los accionistas de la Cooperativa "La Casita" y le instamos a que continúen en esa línea de acción, que les permitirá poder celebrar otro aniversario con mayores logros que los obtenidos hasta ahora.

SICARDO PIERDE INVICTO

El fuerte trabuco "Sicardó" perdió su invicto en el campeonato Clase "A" al perder en un interesante desafío 3 a 2 a favor del "Carolina Star".

La victoria recayó sobre los hombros de Pizarro y González, perdiendo Hernaiz y Ortiz.

¡NO!

La mejor prueba de la escasez de viviendas que se ha sentido y se sigue sintiendo en todo el mundo, fué un gran rótulo colocado ante una casa que un grupo de obreros estaban pintando. El rótulo decía así: "Esta casa NO se alquila".

GARANTIZADA

Un anuncio en una ventana de un Hotel lee como sigue: "Se alquila cama de 7 de la mañana a medio día. Soledad garantizada."

Editorial:

LOGROS DE UNA COOPERATIVA

Recientemente visitamos el Caserío "Arturo Lluberas" de Yauco, con el propósito de asistir al Primer Aniversario de la Cooperativa de Enlatados "La Casita" de dicha comunidad. Nuestra visita fué benéfica en grado sumo. Pudimos notar, por la nutrida concurrencia de inquilinos que asistiera a la celebración, un genuino espíritu cooperativista.

El informe rendido por la tesorera de dicha Cooperativa, ofreció números alentadores para los inquilinos asociados. Sus logros fueron del todo encomiásticos. Según dicho informe, la Cooperativa de Enlatados "La Casita" tuvo una economía neta de \$313.95 en su primer año de operaciones.

EL CASERIO, vocero del inquilinato de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, quiere consignar aquí su reconocimiento a los inquilinos de Yauco que han hecho posible este triunfo que con tanto interés y orgullo celebra en su primer año de fructífera labor, la Cooperativa "La Casita".

POSTUMO RECONOCIMIENTO

El inquilinato del Caserío "José Severo Quiñones" de Carolina, le ha rendido honores póstumos al que en vida fuera el gran Administrador "Modelo" de dicho Caserío, Don Guillermo González Barreto. La pérdida de tan preciada vida, ha sido un latigazo a los nobles corazones de los inquilinos de dicho Caserío, que no vieron en él un mero Administrador, si que también un padre de noble corazón.

EL CASERIO al escribir estas sencillas palabras de condolencia, eleva su plegaria al Todopoderoso a fin de que el Alma de Don Guille repose en paz.

Duelo...

(Viene de la pág. 1)

**FALLECIO**

Don Guillermo González, Administrador del Caserío de Carolina quien falleciera recientemente.

tinguido amigo y administrador "modelo" Guillermo González.

"El virtuoso administrador, quien dejó demostrado hasta el último momento de su vida el altruismo de su espíritu y el don de gentes que poseía, don para el cual trazó la trayectoria del plan para llegar a conquistar los corazones de todos los inquilinos y demostrar así que estaríamos representados en los honores a él conferidos como partícipes de la causa de engrandecimientos y realce del Caserío por él administrado. A nombre del inquilinato y en el mío propio, ruego por el descanso de su alma y la tranquilidad de sus familiares."

La señora Isabel Arroyo de Landrau, vivienda No. 7, dice: "El distinguido y muy estimado caballero Don Guillermo González Barreto, ha fallecido. Hijo de este pueblo que tanto quiso, fué administrador del Caserío "José Severo Quiñones" cumpliendo con todos sus deberes, venciendo obstáculos que en su camino se le presentaron, trabajó con incansable afán por el mejoramiento de este Caserío y por la unión de todos. Sus órdenes nos las daba como un consejo y con sonrisa a flor de labios, siendo para nosotros su desaparición eterna, una pena muy grande."

El Sr. Sixto Ocasio Solís, Presidente Asociación de Inquilinos, del Caserío "José Severo Quiñones", dice: "Hemos sufrido la irremediable pérdida de nuestro Administrador Sr. Guillermo González, quien supo ganarse el cariño y afecto de todo el inquilinato de esta comunidad, por su honestidad, cultura, y comprensión que siempre tuvo para todos los problemas difíciles nuestros".

Electa Nueva Junta...

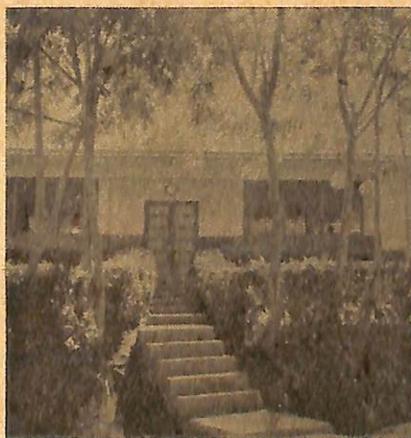
(Viene de la pág. 2)

**PERSONALIDADES MOVIMIENTO COOPERATIVISTA**

Durante la celebración del primer aniversario de la Cooperativa "La Casita" de Yauco, asistieron personalidades del movimiento Cooperativista en Puerto Rico. La foto arriba muestra los visitantes de i. a d. sentados: Srta. (desconocida), Dra. Seijo Tizol, Srta. Martínez, Sra. López, Sra. Serra, y Sra. Roura. De pie, i. a d. Srta. Elena Marrero, Srta. M. Mori, Sra. Sasso, Sra. Feliberti, Srta. Sánchez, Sr. Zayas Chardón, Sr. Soegaard, Sr. Galileo López y Srta. Quiñones. (Foto EL CASERIO).

quisición de acciones, pero con la salvaguarda de que no se tuviera que trabajar. Esta condición fué derrotada debido a que el movimiento cooperativista progresa únicamente a base del trabajo manual que se rinda. Eso lo explicó con lujo de detalles el Sr. Zayas Chardón, Jefe del Departamento de Cooperativas de Extensión Agrícola.

Otro de los actos realizados allí fué

**CENTRO COMUNAL**

La foto arriba muestra el Centro Comunal del Caserío "Arturo Lluberás" de Yauco. En el mismo puede notarse el reloj instalado por el administrador para beneficio de los inquilinos. (Foto EL CASERIO)

recreativas por el Departamento de Cooperativas de Extensión Agrícola.

La Sra. María M. Gil de Roura, Agente de Demostración del Hogar, informó que entre los presentes a la Asamblea Anual de la Cooperativa de Yauco, se encontraban las siguientes personas: Sr. Zayas Chardón, Jefe del Departamento de Cooperativas de Extensión Agrícola, Dra. Esther Seijo Tizol, Directora Auxiliar a cargo del Trabajo de Demostración en el Hogar del Servicio de Extensión Agrícola, Srta. Elena Marrero, Directora de Actividades Comunales de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, Sr. Rurico E. Rivera, Director de EL CASERIO, de la Autoridad Sobre Hogares, Srta. Monserrate Mori, Tesorera de la Cooperativa de Yauco y Maestra de Ceremonias de la Asamblea, Sra. Aida M. Soegaard, Supervisora de Distrito, Srta. Carmen Teresa Quiñones, Agente Espacial en Cooperativas, Srta. Lydia Cardona, Agente de Demostración en el Hogar de San Germán, Sr. Galileo López, Agente Especial de Cooperativas y la Sra. Mary de Serra, esposa del Administrador del Caserío, Sr. Armando Serra.

Una vez finalizado el acto, todos los inquilinos se retiraron a sus hogares contentos con el éxito de su labor cooperativista y de la buena demostración que le ofrecieron a los visitantes.